

JOUEURS SUSPENDUS - SUSPENDED PLAYERS

N°	NOM DU JOUEUR - PLAYER'S NAME	NBR. PARTIES NO. GAMES

VIS NOM DE L'ÉQUIPE TEAM'S NAME **Assurancia Thetford**

POINTAGE - SCORE					NO. VIS	NOMS - NAMES	C.A. PE
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR.			
					30	Philippe Cadorette *	G
12	26	28	02:47(AN)	3	93	Étienne Marcoux	G
94	19	18	09:56(AN)	3	03	Nicolas Dumulong	
12	71	47	18:54	3	12	Alexandre Giroux	
					15	Joey Ratelle	
					16	Pierre-Luc Lessard	
					18	Simon Bourque	
					19	Maxime Lecours	
					26	Dominic Jalbert	
					28	Hugo Carpentier	
					33	Kevin Bolduc	
					47	Matthew Medley	
					51	Gabriel Lemieux	
					61	Christophe Losier	
					71	Dave Labrecque	
					87	Marc-Olivier Mimar	
					89	Mathieu Brunelle	
					90	Shane Bakker	
					94	Alexandre Tremblay	

NOM DE L'ÉQUIPE TEAM'S NAME **Cool FM St-Georges**

POINTAGE - SCORE					NO. LOC	NOMS - NAMES	C.A. PE
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR.			
					01	Adam Russo *	G
74	45		01:06	1	33	Raphaël Girard	G
24	74	5	07:02	1	3	Simon Desmarais	
45	10	24	05:48(AN)	2	4	Gabriel O'Connor	
					5	Simon Demers	
					10	Yannick Tifu	
					15	Kéven Veilleux	
					17	Allan Caron	
					21	Anthony Verret	
					24	Jonathan Ferland	
					41	Keven Cloutier	
					45	Raphaël Maheux	
					55	Dave Hamel	
					71	Étienne Archambault	
					74	Mathieu Nadeau	
					79	Olivier Dallaire	
					81	William Breton	
					93	Marc-Antoine Arseneau	
					95	Jason Lavallee	

JOUEURS SUSPENDUS - SUSPENDED PLAYERS

N°	NOM DU JOUEUR - PLAYER'S NAME	NBR. PARTIES NO. GAMES
91	Hubert Poulin	3/3

PUNITIONS - PENALTIES

MINEURES - MINORS AUTRES - OTHERS

N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR.
87	A86	17:41	1	33	B2	07:05	1
28	A86	03:54	2				
03	A25	05:40	2				
03	A26	12:31	2				
26	A25	13:33	3				

PUNITIONS - PENALTIES

AUTRES - OTHERS MINEURES - MINORS

N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR.
55	B2	07:05	1	93	A47	02:25	1
				10	A86	09:59	1
				41	A22	00:59	2
				24	A44	01:29	2
				95	A22	16:18	2
				21	A86	01:20	3
				81	A47	02:27	3
				71	A38	09:16	3
				45	A86	13:43	3

Serge Poudrier ENTRAÎNEUR CHEF / HEAD COACH Eric Bertrand
 Dan Groleau ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH Martin E Larivière
 ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH
 PRÉP. SÉC. / SAFETY ATTENDANT
 Jacques Dostie PRÉP. BÂTONS / STICKS ATTENDANT Maxime Chabot

LANCERS-SHOTS	GRAND TOTAL L/S	TOTAL		SUPP. OVERTIME		3e PÉRIODE		2e PÉRIODE		1re PÉRIODE		N° DU GARDIEN DE BUT		1re PÉRIODE		2e PÉRIODE		3e PÉRIODE		SUPP. OVERTIME		TOTAL		GRAND TOTAL L/S	LANCERS-SHOTS
	MINUTES	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	LANCERS SHOTS	BUTS GOALS	GOALS NO.	LANCERS SHOTS	BUTS GOALS	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	MINUTES		
	64	22	3	1		3		10	1	8	2	30	01	10		8		15	3	2		35	3	65	
		0	0	0		0		0		0		93	33	0		0		0		0		0	0		

POINTS FRANC-JEU

POINTAGE FINAL SCORE

NOM (LETTRES MOULÉES) NAME (PRINTED)

POINTAGE FINAL SCORE

POINTS FRANC-JEU

VIS	4
------------	----------

OFFICIELS OFFICIALS	JUGE DE BUT GOAL JUDGE	MARQUEUR SCORER	Marcel Paré
	JUGE DE BUT GOAL JUDGE	JUGE DE LIGNES LINESMAN	Samuel Plamondon
	ANNONCEUR ANNOUNCER	JUGE DE LIGNES LINESMAN	Alex Dubuc
	CHRONOMÉTREUR TIME KEEPER	ARBITRE REFEREE	Stéphane Chagnon
	ARBITRE REFEREE	SIGNATURE DE L'ARBITRE REFEREE'S SIGNATURE	X

LOC	3
------------	----------

PARTIE / GAME		SPECTATEUR(S) SPECTATORS	
DÉBUT / START	FIN / END	1767	
20:20:00	23:04:00		